

**TÒA ÁN NHÂN DÂN  
QUẬN NGŨ QUYÊN,  
THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số : 125/2020/HS-ST  
Ngày 03-11-2020

**NHÂN DANH  
CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
TÒA ÁN NHÂN DÂN QUẬN NGŨ QUYÊN, THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH**

**- Thành phố Hồ Chí Minh xét xử sơ thẩm có:**

*Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa:* Ông Phạm Trung Dũng

*Các Hội thẩm nhân dân:*

Bà Nguyễn Thị Thanh

Bà Hà Thị Mẫn.

**- Thẩm ký phiên tòa:** Bà Nguyễn Thị Thanh - Thẩm ký Tòa án nhân dân quận Ngũ Quyên, thành phố Hồ Chí Minh.

**- Hội thẩm nhân dân:** Bà Nguyễn Hoàng Ly - Hội thẩm nhân dân.

Ngày 03 tháng 11 năm 2020, tại Trụ sở Tòa án nhân dân quận Ngũ Quyên, thành phố Hồ Chí Minh xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự số 125/2020/TLST-HS ngày 02 tháng 10 năm 2020 theo Quyết định của Viện kiểm sát số 100/2020/QĐXXST-HS ngày 19 tháng 10 năm 2020 với nội dung:

Bùi Ngọc N, sinh ngày 20 tháng 6 năm 1979 tại Hồ Chí Minh. Nơi cư trú: Thôn Q, xã A, huyện A, thành phố Hồ Chí Minh; nghề nghiệp: Lao động; trình độ văn hóa: Lớp 12/12; dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Bùi Ngọc A và bà Nguyễn Thị T; có vợ là Nguyễn Thị N và có 02 con; tiền án, tiền sự: Không; bắt giam ngày 27/7/2020, chuyển tạm giam từ ngày 05/8/2020, từ ngày 27/8/2020 được thay thế bị nhân pháp luật nhân đạo; có mặt.

**Bên bị:** Chủ Trần Thị H, sinh năm 1978. Nơi cư trú: Khu KHTT: ... , phường ... , quận L, thành phố Hồ Chí Minh; nơi cư trú: T, phường C, quận N, thành phố Hồ Chí Minh; có mặt.

**NỘI DUNG VỤ ÁN:**

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ

án c tóm t t nh sau:

B cáo Bùi Ng c N và ch Tr n Th H có m i quan h tình c m v i nhau t n m 2012. n n m 2020, gi a hai ng i x y ra mâu thu n nên ch H mu n ch m d t m i quan h tình c m v i N. Kho ng 07 gi 30 phút ngày 26/7/2020, N n nhà ch H nói chuy n làm lành. Khi c hai ang ng i gh thì N ti n t iôm hôn ch H. Sau ó, N b ch H lên gi ng, c i b h t qu n áo ch H ra r i n m lên ng i ch H. Lúc này, N h i ch H: “*Em ph n b i anh, em có ng i khác r i úng không?*”, ch H tr l i: “*Vâng*”. N b c t c li n dùng tay ánh vào m t, vào ng i c a ch H, dùng hai tay ghì vào c ch H. Sau ó, N l y máy i n tho i c a ch H quay hình nh kh a thân c a ch H ng th i quay c nh N dùng tay s kh p c th ch H, l u vào máy và g i o n video cho m t s ng i b n c a ch H trong danh b , ng lên nh t ký zalo c a ch H. Ch H ch y vào b p m c qu n áo, N i theo và ti p t c dùng tay tát vào m t ch H làm rách uôi m t trái, ch y máu. Ch H vùng d y b ch y ra ngoài, n Công an ph ng C u Tre trình báo. Lúc này, do b c t c nên N ti p t c l y i n tho i c a ch H ng o n video v a quay c lên trang Facebook cá nhân c a ch H v i tài kho n mang tên Tr n Th H.

Sau khi N g i o n video cho m t s b n bè c a ch H và ng lên m ng xã h i, r t nhi u ng i ã xem c, b n thân ch H r t x u h v i m i ng i, tránh g p m t và không ti p xúc v i b t k ai.

Ngày 27/7/2020 ch Tr n Th H có n ng truy c u trách nhi m hình s i v i Bùi Ng c N.

Ngày 27/7/2020 Bùi Ng c N b gi kh n c p theo L nh gi ng i trong tr ng h p kh n c p. Cùng ngày, Bùi Ng c N b b t kh n c p theo L nh b t ng i b gi trong tr ng h p kh n c p, thu gi 01 i n tho i di ng Iphone X màu vàng.

Ti n hành ki m tra i n tho i di ng Iphone X màu vàng xác nh trong th m c “ nh” có l u gi o n video dài 01 phút 13 giây ghi l i hình nh kh a thân c a ch Tr n Th H, o n video quay lúc 8 gi 02 phút ngày 26/7/2020, ã c g i cho m t s ng i b n c a ch H lúc 8 gi 38 phút ngày 26/7/2020 và ng, chia s trên nh t ký zalo c a ch H lúc 8 gi 38 phút ngày 26/7/2020, ng trên trang facebook cá nhân “Tr n Th H”, có 162 l t xem và 08 bình lu n. C quan i u tra ã ti n hành sao l u o n video trên ra USB, niêm phong g i giám nh.

T i K t lu n giám nh s 243/KLG ngày 25/9/2020 c a Phòng K thu t Hình s Công an thành ph H i Phòng k t lu n: “01 t p tin video có ph n m r ng “MOV” dung l ng 263 MB c l u trong USB màu b c, nhãn hi u Kingston ã qua s d ng không b c t ghép, ch nh s a”.

T i K t lu n giám nh pháp y v th ng tích s 381/2020/TgT ngày 04/8/2020 c a Trung tâm Pháp y H i Phòng k t lu n: “*N n nhân Tr n Th H b v t*

thông rách da mi trên mắt trái và các vết bầm tím quanh mắt trái, mi dưới mắt phải, vùng mũi trái”.

Căn cứ Thông tư 22/2019/TT-BYT ngày 28/8/2019 quy định về việc khám, chữa bệnh trong giám định pháp y, giám định pháp y tâm thần của Bộ Y tế, xét về mặt pháp lý thì việc giám định là: “Về mặt pháp lý thì việc khám, chữa bệnh nhân do vết thương rách da mi trên mắt trái gây nên là 03%. Các vết bầm tím quanh mắt trái, mi dưới mắt phải, vùng mũi trái và các vết xây xước da nh vùng ngực bụng sẽ không có hướng dẫn về mặt pháp lý thì việc khám, chữa bệnh trong Thông tư nên không đánh giá về mặt pháp lý thì việc khám, chữa bệnh. Nhân viên cho biết còn nhìn thấy hai mắt, ở tại hai bên nháy mắt chỉ khám chuyên khoa nên không có căn cứ đánh giá về mặt pháp lý thì việc khám, chữa bệnh. Các thương tích trên có căn cứ do vết tày tác động trực tiếp gây nên”.

Tại Cơ quan điều tra, báo cáo Bùi Ngọc N khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội như nội dung trên, lời khai phù hợp với lời khai của bị hại, kết luận giám định và các tài liệu chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án.

Về vật chứng: Chiếc điện thoại di động Iphone X màu vàng là tài sản của chị Trần Thị H, ngày 03/8/2020 Cơ quan điều tra đã trả lại cho chị H.

Về trách nhiệm dân sự: Chị Trần Thị H không có yêu cầu gì về dân sự đối với Bùi Ngọc N.

Tại Cáo trạng số 119/CT-VKS ngày 09 tháng 10 năm 2020 của Viện Kiểm sát nhân dân quận Ngô Quyền, thành phố Hồ Chí Minh đã truy tố báo cáo Bùi Ngọc N về tội “Làm nhục người khác” theo điều khoản 2 điều 155 của Bộ luật Hình sự.

Tại phiên tòa, báo cáo khai nhận đã thể hiện toàn bộ hành vi của mình như nội dung Cáo trạng. Bị hại khai toàn bộ sự việc như nội dung Cáo trạng và nghị quyết hình phạt cho báo cáo.

Tại phiên tòa, Kiểm sát viên giữ quyền công tố luận tội và tranh luận: Giữ nguyên quan điểm truy tố báo cáo như nội dung Cáo trạng và nghị quyết Hội đồng xét xử:

- Áp dụng điều khoản 2 điều 155; điều khoản 1, khoản 2 điều 51, điều 65 của Bộ luật Hình sự, xét về mặt pháp lý thì Bùi Ngọc N về mặt căn cứ 09 tháng đến 15 tháng tù nhậm cho hướng án treo về tội “Làm nhục người khác”. Thời gian thử thách là 18 đến 30 tháng kể từ ngày tuyên án.

- Về hình phạt bổ sung: Xét báo cáo là lao động do, không có công việc nên không áp dụng hình phạt bổ sung đối với báo cáo theo quy định tại khoản 4 điều 155 của Bộ luật Hình sự.

- Về trách nhiệm dân sự: Chị Trần Thị H không yêu cầu báo cáo bồi thường nên không xem xét, giữ quy tắc.

- i v i vi c Bùi Ng c N dùng tay ánh gây th ng tích làm gi m 03% s c kh e c a ch H. Ngày 18/8/2020 ch Tr n Th H có n xin rút yêu c u kh i t . Ngày 20/8/2020 C quan i u tra ã quy t nh ình ch i u tra v án, ình ch i u tra b can i v i Bùi Ng c N v t i “C ý gây th ng tích” theo kho n 1 i u 134 B lu t Hình s nên không xem xét, gi i quy t.

- V án phí: B cáo ph i ch u án phí hình s s th m theo quy nh c a pháp lu t.

Nói l i sau cùng: B cáo xin l i b h i và ngh H i ng xét x xem xét, gi m nh hình ph t cho b cáo.

### **NH N NH C A TÒA ÁN:**

Trên c s n i dung v án, c n c vào các tài li u trong h s v án ã c tranh t ng t i phiên tòa, H i ng xét x nh n nh nh sau:

- V t t ng:

[1] V hành vi, quy t nh t t ng c a C quan i u tra Công an qu n Ngô Quy n, thành ph H i Phòng, i u tra viên, V n Ki m sát nhân dân qu n Ngô Quy n, thành ph H i Phòng, Ki m sát viên ã th c hi n úng v th m quy n, trình t , th t c quy nh c a B lu t T t ng hình s . Quá trình i u tra, truy t và t i phiên tòa, b cáo không có ý ki n ho c khi u n i v hành vi, quy t nh t t ng c a c quan t i n hành t t ng, ng i t i n hành t t ng. Do ó, các hành vi t t ng, quy t nh t t ng c a c quan t i n hành t t ng, ng i t i n hành t t ng ã th c hi n u h p pháp.

- V t i danh:

+ V c n c xác nh b cáo có t i:

[2] L i khai c a b cáo t i phiên tòa phù h p v i l i khai c a b cáo t i C quan i u tra, B n k t lu n giám nh và các tài li u, ch ng c khác c thu th p h p pháp trong h s v án, c s k t lu n:

[3] Do ghen tuông và b c t c vì nghi ng ch Tr n Th H có b n trai m i, mu n chia tay v i mình nên kho ng 7 gi 30 phút ngày 26/7/2020 t i s 28 CT2 Lô 2 Thái Phiên, ph ng C u Tre, qu n Ngô Quy n, thành ph H i Phòng, b cáo ã dùng i n tho i c a ch H quay video hình nh kh a thân c a ch H gi cho m t s ng i b n trong danh b zalo c a ch H, ng lên zalo, facebook c a ch H và ã có 162 l t xem và 08 bình lu n. Hành vi ó ã xâm h i n nhân ph m, danh d c a ng i khác c pháp lu t b o v làm b h i b t n th ng sâu s c v tinh th n.

[4] B cáo là ng i có n ng l c hành vi dân s , bi t rõ hành vi c a mình là trái pháp lu t, trái o c xã h i nh ng b cáo ã c ý th c hi n hành vi v i m c ích làm ch H x u h v i m i ng i không có m i quan h nào khác;

ngoài ra vì hành vi sử dụng mạng internet lên zalo, facebook của bị cáo còn phải chịu tình tiết “sử dụng mạng máy tính hoặc mạng viễn thông, phương tiện điện tử phạm tội”. Theo Kết luận giám định thì tin video bị cáo sử dụng không bị cắt ghép, chỉnh sửa. Như vậy, hành vi của bị cáo Bùi Ngọc Nguyễn Tuấn thành tội “Làm nhục người khác” theo quy định tại Điều 155 của Bộ luật Hình sự.

+ Về tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự:

[5] Bị cáo không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự theo quy định tại Điều 52 của Bộ luật Hình sự.

+ Về nhân thân và các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự:

[6] Bị cáo Bùi Ngọc Nguyễn Tuấn có nhân thân tốt, không có tiền án, tiền sự; quá trình đi xử lý và tố tụng, bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối hận; bị hại Trần Thị Hằng có xin giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo. Đây là những tình tiết giảm nhẹ bị cáo được hưởng theo quy định tại Điều 51, khoản 2 Điều 51 của Bộ luật Hình sự.

+ Về áp dụng hình phạt chính đối với bị cáo:

[7] Căn cứ vào tính chất, mức độ của hành vi phạm tội và các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, trên cơ sở nghe của Kiểm sát viên, Hội đồng xét xử xét thấy: Bị cáo có nhân thân tốt, có việc cư trú rõ ràng nên không cần thiếp cách ly các bị cáo khác xã hội mà có thể áp dụng các biện pháp khác và chấp nhận nghe của Kiểm sát viên, áp dụng hình phạt tù ngang cho hình án treo theo Điều 65 Bộ luật Hình sự đối với bị cáo, bên cạnh sự giáo dục của chính quyền địa phương và gia đình cũng tác động răn đe, giáo dục bị cáo nên thẩm định tính nhân đạo của pháp luật.

+ Về áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo:

[8] Xét bị cáo là lao động tự do, không có công việc nên không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo theo quy định tại khoản 4 Điều 155 của Bộ luật Hình sự.

+ Về biện pháp ngăn chặn:

[9] Căn cứ tuyên bố biện pháp ngăn chặn Bộ luật Tố tụng hình sự áp dụng đối với bị cáo Bùi Ngọc Nguyễn Tuấn theo quy định tại Điều 125 của Bộ luật Tố tụng hình sự.

[10] Đối với hành vi cố ý gây thương tích cho bị hại: Bị cáo có hành vi dùng tay đánh gây thương tích cho bị hại vì vết lằn trên mặt phải bị hại do vết thương rách da mui trên mặt trái gây nên là 3%. Ngày 18/8/2020, bị hại Trần Thị Hằng có xin rút yêu cầu khởi kiện. Ngày 20/8/2020 Cơ quan đi xử lý đã quy định hình phạt xử lý án, hình phạt xử lý đối với Bùi Ngọc Nguyễn Tuấn vì cố ý gây thương tích

theo khoản 1 điều 134 Bộ luật Hình sự nên Hội đồng xét xử không xem xét, ghi quyết.

+ Về trách nhiệm dân sự:

[11] Chủ tịch Hội đồng không có yêu cầu gì về trách nhiệm dân sự vì bị cáo nên Hội đồng xét xử không xem xét, ghi quyết.

+ Về án phí:

[12] Bị cáo phải chi 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm theo quy định tại khoản 2 điều 136 Bộ luật Tố tụng hình sự và Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định về miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

+ Về quyền kháng cáo:

[13] Bị cáo, bị hại có quyền kháng cáo bản án theo quy định tại điều 331 và điều 333 Bộ luật Tố tụng hình sự.

Vì các lý do trên,

### **QUYẾT ĐỊNH:**

Căn cứ điểm 1 của khoản 2 điều 155; điểm 1 của khoản 1, khoản 2 điều 51; điều 65 của Bộ luật Hình sự, xét xử: Bùi Ngọc N (chín) tháng tù nhậm cho hình án treo với "Làm nhục người khác". Thời gian thử thách là 18 (mười tám) tháng kể từ ngày tuyên án sơ thẩm.

Giao bị cáo cho Ủy ban nhân dân xã An Thạnh, huyện An Lão, thành phố Hồ Chí Minh giám sát, giáo dục. Gia đình bị cáo có trách nhiệm phối hợp với chính quyền địa phương trong việc giám sát, giáo dục bị cáo.

Trên đây là bản cáo Bùi Ngọc N thay vì nội dung thì thực hiện theo khoản 1 điều 69 của Luật Thi hành án hình sự.

Trong thời gian thử thách, bị cáo Bùi Ngọc N có vi phạm Điều 102 liên quan đến thì Tòa án có thể quyết định thu hồi bản cáo Bùi Ngọc N phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hình án treo.

Căn cứ điều 125 Bộ luật Tố tụng hình sự, tuyên hủy bỏ biện pháp ngăn chặn Bỏ lỏng đang áp dụng vì bị cáo Bùi Ngọc N.

Về án phí: Căn cứ khoản 2 điều 136 Bộ luật Tố tụng hình sự; điểm 1 của khoản 1 điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH 14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định về miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án, bị cáo Bùi Ngọc N phải chi 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm.

C n c i u 331 và i u 333 B l u t T t ng hình s :

B cáo Bùi Ng c N, b h i ch Tr n Th H c quy n kháng cáo b n án trong th i h n 15 ngày k t ngày tuyên án s th m.

Tr ng h p b n án c thi hành theo quy nh t i i u 2 Lu t Thi hành án dân s thì ng i c thi hành án dân s , ng i ph i thi hành án dân s có quy n tho thu n thi hành án, quy n yêu c u thi hành án, t nguy n thi hành án ho c b c ng ch thi hành án theo quy nh t i các i u 6, 7 và 9 Lu t Thi hành án dân s ; th i hi u thi hành án c th c hi n theo quy nh t i i u 30 Lu t Thi hành án dân s .

**N i nh n:**

- B cáo;
- B h i;
- VKSND thành ph H i Phòng;
- VKSND qu n Ngô Quy n;
- TAND thành ph H i Phòng;
- C quan i u tra Công an qu n Ngô Quy n;
- Chi c c THADS qu n Ngô Quy n;
- C quan Thi hành án hình s qu n Ngô Quy n;
- PV06 Công an thành ph H i Phòng;
- S T pháp thành ph H i Phòng;
- y ban nhân dân xã An Th ng, huy n An Lão;
- L u: HCTP, h s v án.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THÂM  
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

**Ph m Trung D ng**

**THÀNH VIÊN HỘI NGƯỜI XÉT XÉT THẨM PHÁN – CHỨC TẠO PHIÊN TÒA**

**Phạm Trung Dũng**